

# Latvijas Republika

## BAUSKAS NOVADA DOME

Reģ. Nr. 90009116223, Uzvaras iela 1, Bauska, Bauskas nov., LV-3901  
tālr. 63922238, fakss 63924522, e-pasts: dome@bauska.lv, www.bauska.lv

### DOMES ĀRKĀRTAS SĒDES LĒMUMS

Bauskā

2012.gada 13.septembrī

prot.Nr.17, 1.p.

### Par Bauskas novada pašvaldības apbalvojuma „Goda raksts” piešķiršanu.

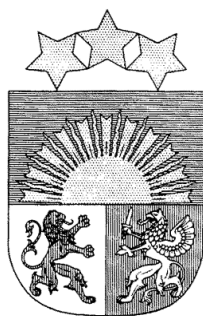
Saskaņā ar Bauskas novada domes 2012.gada 26.janvāra nolikuma Nr.1 „Par Bauskas novada pašvaldības apbalvojumiem” 29. un 34.punktu un Bauskas novada pašvaldības Apbalvojumu piešķiršanas padomes 2012.gada 12.septembra atzinumu,

Dome, atklāti balsojot, ar 15 balsīm „par” (R.Ābelnieks, J.Cielavs, R.Čakāne, I.Dombrovska, A.Feldmanis, J.Feldmanis, Ā.Gaile, V.Grigorjeva, U.Kolužs, J.Landorfs, V.Purmale, J.Rumba, G.Tarvids, V.Veips, U.Zeltiņš), „pret” nav, „atturas” nav, **NOLEMJ:**

Piešķirt Bauskas novada pašvaldības apbalvojumu „Goda raksts” SIA „Bauskas zobārstniecība” valdes loceklei **Inārai Ailei** par izciliem nopelniem veselības aizsardzībā.  
(Pieteikuma iesniedzējs – Bauskas novada domes deputāts Juris Landorfs).

DOMES PRIEKŠSĒDĒTĀJS

V.VEIPS



# Latvijas Republika

## BAUSKAS NOVADA DOME

Reģ. Nr. 90009116223, Uzvaras iela 1, Bauska, Bauskas nov., LV-3901  
tālr. 63922238, fakss 63924522, e-pasts: dome@bauska.lv, www.bauska.lv

### DOMES ĀRKĀRTAS SĒDES LĒMUMS

Bauskā

2012.gada 13.septembrī

prot.Nr.17, 2.p.

### Par tehniski ekonomiskā pamatojuma apstiprināšanu un par saistībām projekta „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Bauskas novada Dāviņu pagasta Dāviņu ciemā” īstenošanai.

Lai veicinātu ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstību Bauskas novada Dāviņu pagasta Dāviņu ciemā, tai skaitā ūdensapgādes kvalitātes uzlabošanu, pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 15.panta pirmās daļas 1.punktu un Ministru kabineta 2008.gada 28.jūlija noteikumiem Nr.606 „Noteikumi par darbības programmas „Infrastruktūra un pakalpojumi” papildinājuma 3.4.1.1. aktivitāti „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000”,

Dome, atklāti balsojot, ar 15 balsīm „par” (R.Ābelnieks, J.Cielavs, R.Čakāne, I.Dombrovska, A.Feldmanis, J.Feldmanis, Ā.Gaile, V.Grigorjeva, U.Kolužs, J.Landorfs, V.Purmale, J.Rumba, G.Tarvids, V.Veips, U.Zeltiņš), „pret” nav, „atturas” nav, **NOLEMJ:**

1. Apstiprināt SIA „Eiropas Savienības projektu aģentūra” (sadarbībā ar ģenerāluzņēmēju SIA „Geo Consultants”) izstrādāto un 2012.gada 7.septembrī iesniegto tehniski ekonomisko pamatojumu „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Bauskas novada Dāviņu pagasta Dāviņu ciemā”, t.sk. izstrādāto tarifu politiku.
2. Apstiprināt Dāviņu pagasta Dāviņu ciema ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības investīciju projekta finanšu plānu:

Rādītāji	Ls
<b>Finansējums kopā</b>	<b>271 422,36</b>
t.sk.	
Attiecināmām izmaksām	224 316,00
Pašvaldības budžets/kredīts	33 647,40
ERAF finansējums	190 668,60
Neattiecināmām izmaksām (PVN)	47 106,36

3. Apstiprināt Dāviņu pagasta Dāviņu ciema ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības investīciju projektā iekļautos pasākumus:

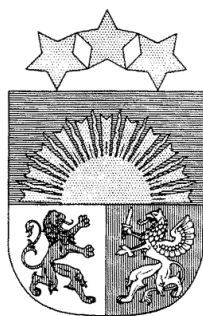
Pasākums	Pasākuma raksturojums
U1 Ūdens ņemšanas vietas sakārtošana	Artēziskā urbuma Nr.2 tamponēšana
K1 Notekūdeņu attīrīšanas iekārtu izbūve	Jauno BIO-65 izbūve esošo BIO vietā, esošās BIO-200 demontāža

K2 Kanalizācijas sūkņu staciju rekonstrukcija	Esošo KSS rekonstrukcija 8,0 m <sup>3</sup> /h un 1 m <sup>3</sup> /h, esošās KSS demontāža
K3 Kanalizācijas cauruļvadu rekonstrukcija	Esošo kanalizācijas cauruļvadu rekonstrukcija 1 460 m
K4 Jaunu kanalizācijas cauruļvadu izbūve	Jaunu kanalizācijas cauruļvadu izbūve 270 m

4. Projekta atbalsta gadījumā 2013.gadā nodrošināt priekšfinansējumu un līdzfinansējumu no pašvaldības budžeta līdzekļiem.
5. Uzdot Bauskas novada pašvaldības iestādei „Dāviņu pagasta pārvalde” sagatavot investīciju projekta iesniegumu, iesniegt Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijā Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējuma saņemšanai un projekta atbalsta gadījumā nodrošināt tā realizāciju atbilstoši prasībām, kādas ir izvirzītas finansējuma saņēmējiem.
6. Projekta finansēšanai ņemt aizņēmumu Valsts kasē ar Valsts kases noteikto aizņēmuma procentu likmi vai citā kredītiestādē ar pašvaldībai izdevīgāko procentu likmi.
7. Atzīt par spēku zaudējušu Bauskas novada domes 2011.gada 29.septembra lēmumu „Par tehniski ekonomiskā pamatojuma apstiprināšanu un par saistībām projekta „Ūdenssaimniecības attīstība Bauskas novada Dāviņu pagasta Dāviņu ciemā” īstenošanai.
8. Kontroli par lēmuma izpildi veikt Bauskas novada domes priekšsēdētāja vietniekam.

DOMES PRIEKŠSĒDĒTĀJS

V.VEIPS



# Latvijas Republika

## BAUSKAS NOVADA DOME

Reģ. Nr. 90009116223, Uzvaras iela 1, Bauska, Bauskas nov., LV-3901  
tāl. 63922238, fakss 63924522, e-pasts: dome@bauska.lv, www.bauska.lv

### DOMES ĀRKĀRTAS SĒDES LĒMUMS

Bauskā

2012.gada 13.septembrī

prot.Nr.17, 3.p.

### Par tehniski ekonomiskā pamatojuma apstiprināšanu un par saistībām projekta „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Bauskas novada Vecsaules pagasta Vecsaules ciemā” īstenošanai.

Lai veicinātu ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstību Bauskas novada Vecsaules pagasta Vecsaules ciemā, tai skaitā ūdensapgādes kvalitātes uzlabošanu, pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 15.panta pirmās daļas 1.punktu un Ministru kabineta 2008.gada 28.jūlija noteikumiem Nr.606 „Noteikumi par darbības programmas „Infrastruktūra un pakalpojumi” papildinājuma 3.4.1.1. aktivitāti „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000”,

Dome, atklāti balsojot, ar 15 balsīm „par” (R.Ābelnieks, J.Cielavs, R.Čakāne, I.Dombrovska, A.Feldmanis, J.Feldmanis, Ā.Gaile, V.Grigorjeva, U.Kolužs, J.Landorfs, V.Purmale, J.Rumba, G.Tarvids, V.Veips, U.Zeltiņš), „pret” nav, „atturas” nav, **NOLEMJ:**

1. Apstiprināt SIA „Eiropas Savienības projektu aģentūra” (sadarbībā ar ģenerāluzņēmēju SIA „Geo Consultants”) izstrādāto un 2012.gada 7.septembrī iesniegto tehniski ekonomisko pamatojumu „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Bauskas novada Vecsaules pagasta Vecsaules ciemā”, t.sk. izstrādāto tarifu politiku.
2. Apstiprināt Vecsaules pagasta Vecsaules ciema ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstības investīciju projekta finanšu plānu:

Rādītāji	Ls
<b>Finansējums kopā</b>	<b>417 205,58</b>
t.sk.	
Attiecināmām izmaksām	344 798,00
Pašvaldības budžets/kredīts	51 719,70
ERAF finansējums	293 078,30
Neattiecināmām izmaksām (PVN)	72 407,58

3. Apstiprināt Vecsaules pagasta Vecsaules ciema ūdenssaimniecības attīstības investīciju projektā iekļautos pasākumus:

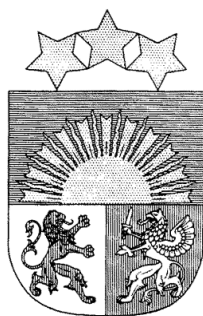
Pasākums	Pasākuma raksturojums
U1 Ūdens ņemšanas vietas sakārtošana	Artēziskā urbuma „Centrs” rekonstrukcija Urbuma „Brūžnieki” tamponēšana
U2 Ūdens kvalitātes nodrošināšana	Jaunas ŪAS izbūve 7,0m <sup>3</sup> /h.

U3 Ūdens zudumu samazināšana	Esošo ūdensapgādes tīklu rekonstrukcija 1253 m
U4 Sistēmu savienošana	Jaunu tīklu izbūve sistēmu savienošanai 380 m
K1 Notekūdeņu attīrīšanas nodrošināšana	Esošās attīrīšanas iekārtu rekonstrukcija
K2 Jaunu pieslēgumu nodrošināšana	Jaunu kanalizācijas tīklu izbūve 1245 m, spiedvadi 420 m un divu KSS izbūve 8,0m <sup>3</sup> /h. un 7,0m <sup>3</sup> /h

4. Projekta atbalsta gadījumā 2013.gadā nodrošināt priekšfinansējumu un līdzfinansējumu no pašvaldības budžeta līdzekļiem.
5. Uzdot Bauskas novada pašvaldības iestādei „Vecsaules pagasta pārvalde” sagatavot investīciju projekta iesniegumu, iesniegt Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijā Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējuma saņemšanai un projekta atbalsta gadījumā nodrošināt tā realizāciju atbilstoši prasībām, kādas ir izvirzītas finansējuma saņēmējiem.
6. Projekta finansēšanai ņemt aizņēmumu Valsts kasē ar Valsts kases noteikto aizņēmuma procentu likmi vai citā kredītiestādē ar pašvaldībai izdevīgāko procentu likmi.
7. Atzīt par spēku zaudējušu Bauskas novada domes 2011.gada 29.septembra lēmumu „Par tehniski ekonomiskā pamatojuma apstiprināšanu un par saistībām projekta „Ūdenssaimniecības attīstība Bauskas novada Vecsaules pagasta Vecsaules ciemā” īstenošanai.
8. Kontroli par lēmuma izpildi veikt Bauskas novada domes priekšsēdētāja vietniekam.

DOMES PRIEKŠSĒDĒTĀJS

V.VEIPS



# Latvijas Republika

## BAUSKAS NOVADA DOME

Reģ. Nr. 90009116223, Uzvaras iela 1, Bauska, Bauskas nov., LV-3901  
tāl. 63922238, fakss 63924522, e-pasts: dome@bauska.lv, www.bauska.lv

### DOMES ĀRKĀRTAS SĒDES LĒMUMS

Bauskā

2012.gada 13.septembrī

prot.Nr.17, 4.p.

### Par tehniski ekonomiskā pamatojuma apstiprināšanu un par saistībām projekta „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Bauskas novada Brunavas pagasta Grenctāles ciemā” īstenošanai.

Lai veicinātu ūdenssaimniecības pakalpojumu attīstību Bauskas novada Brunavas pagasta Grenctāles ciemā, tai skaitā ūdensapgādes kvalitātes uzlabošanu, pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 15.panta pirmās daļas 1.punktu un Ministru kabineta 2008.gada 28.jūlija noteikumiem Nr.606 „Noteikumi par darbības programmas „Infrastruktūra un pakalpojumi” papildinājuma 3.4.1.1. aktivitāti „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība apdzīvotās vietās ar iedzīvotāju skaitu līdz 2000”,

Dome, atklāti balsojot, ar 15 balsīm „par” (R.Ābelnieks, J.Cielavs, R.Čakāne, I.Dombrovska, A.Feldmanis, J.Feldmanis, Ā.Gaile, V.Grigorjeva, U.Kolužs, J.Landorfs, V.Purmale, J.Rumba, G.Tarvids, V.Veips, U.Zeltiņš), „pret” nav, „atturas” nav, **NOLEMJ:**

1. Apstiprināt SIA „Eiropas Savienības projektu aģentūra” (sadarbībā ar ģenerāluzņēmēju SIA „Geo Consultants”) izstrādāto un 2012.gada 7.septembrī iesniegto tehniski ekonomisko pamatojumu „Ūdenssaimniecības infrastruktūras attīstība Bauskas novada Brunavas pagasta Grenctāles ciemā”, t.sk. izstrādāto tarifu politiku.
2. Apstiprināt Brunavas pagasta Grenctāles ciema ūdenssaimniecības attīstības investīciju projekta finanšu plānu:

Rādītāji	Ls
<b>Finansējums kopā</b>	421 451,47
t.sk.	348 307,00
Attiecināmām izmaksām	
Pašvaldības budžets/kredīts	52 246,05
ERAF finansējums	296 060,95
Neattiecināmām izmaksām (PVN)	73 144,47

3. Apstiprināt Brunavas pagasta Grenctāles ciema ūdenssaimniecības attīstības investīciju projektā iekļautos pasākumus:

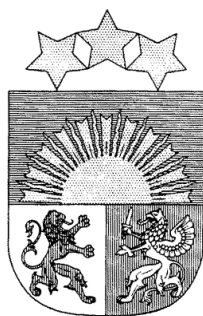
Pasākums	Pasākuma raksturojums
U1 Ūdens ņemšanas vietas sakārtošana	Artēziskā urbuma „Grenctāle” rekonstrukcija
U2 Ūdens kvalitātes nodrošināšana	Jaunas ŪAS izbūve 5,0m <sup>3</sup> /h

U3 Ūdens zudumu samazināšana	Esošo ūdensapgādes tīklu rekonstrukcija 1068 m
K1 Notekūdeņu attīrīšanas nodrošināšana	Jauna NAI izbūve BIO 30 Esošā NAI demontāža
K2 Kanalizācijas plūsmas nodrošināšana	Esošo tīklu rekonstrukcija 1651 m un spiedvadu rekonstrukcija 180 m. Esošās KSS rekonstrukcija 10,0m <sup>3</sup> /h., 15,0m <sup>3</sup> /h

4. Projekta atbalsta gadījumā 2013.gadā nodrošināt priekšfinansējumu un līdzfinansējumu no pašvaldības budžeta līdzekļiem.
5. Uzdot Bauskas novada pašvaldības iestādei „Brunavas pagasta pārvalde” sagatavot investīciju projekta iesniegumu, iesniegt Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijā Eiropas Reģionālās attīstības fonda līdzfinansējuma saņemšanai un projekta atbalsta gadījumā nodrošināt tā realizāciju atbilstoši prasībām, kādas ir izvirzītas finansējuma saņēmējiem.
6. Projekta finansēšanai ņemt aizņēmumu Valsts kasē ar Valsts kases noteikto aizņēmuma procentu likmi vai citā kredītiestādē ar pašvaldībai izdevīgāko procentu likmi.
7. Atzīt par spēku zaudējušu Bauskas novada domes 2011.gada 29.septembra lēmumu „Par tehniski ekonomiskā pamatojuma apstiprināšanu un par saistībām projekta „Ūdenssaimniecības attīstība Bauskas novada Brunavas pagasta Grenctāles ciemā” īstenošanai.
8. Kontroli par lēmuma izpildi veikt Bauskas novada domes priekšsēdētāja vietniekam.

DOMES PRIEKŠSĒDĒTĀJS

V.VEIPS



# Latvijas Republika

## BAUSKAS NOVADA DOME

Reģ. Nr. 90009116223, Uzvaras iela 1, Bauska, Bauskas nov., LV-3901  
tālr. 63922238, fakss 63924522, e-pasts: dome@bauska.lv, www.bauska.lv

### DOMES ĀRKĀRTAS SĒDES LĒMUMS

Bauskā

2012.gada 13.septembrī

prot.Nr.17, 5.p.

### Par grozījumiem Bauskas novada domes 2012.gada 14.jūnija sēdes lēmumā „Par projekta „Sporta centra „Mēmele” aprīkošana” iesniegšanu”.

Bauskas novada pašvaldības iestāde „Bauskas novada administrācija” sagatavoja un 2012.gada 28.jūnijā iesniedza projekta „Sporta centra „Mēmele” aprīkošana” iesniegumu biedrības „Bauskas rajona lauku partnerība” izsludinātajā projektu konkursā. Projektā paredzētās darbības - sporta aprīkojumu iegāde sporta bāzei Pilskalna ielā 26, Bauskā, Bauskas novadā.

Bauskas novada domes 2012.gada 14.jūnija sēdes lēmumā „Par projekta „Sporta centra „Mēmele” aprīkošana” iesniegšanu” projekta kopējās izmaksas tika apstiprinātas Ls 13 030,82, t.sk. PVN 22 % Ls 2 349,82, kā arī tika noteikts, ka Bauskas novada pašvaldības priekšfinansējumu un līdzfinansējumu projekta realizācijai nodrošināt no Bauskas novada pašvaldības 2013.gada budžeta līdzekļiem.

2012.gada 4.septembrī tika saņemts Lauku atbalsta dienesta Zemgales reģionālās lauksaimniecības pārvaldes lēmums Nr.06.6/2-11/1430 par projekta iesnieguma apstiprināšanu un ir iespēja projektu realizēt 2012.gadā.

Ņemot vērā izmaiņas likumā „Par pievienotās vērtības nodokli”, kas nosaka, ka ar 2012.gada 1.jūliju stājas spēkā pievienotās vērtības nodokļa standartlikme 21 % apmērā un Lauku atbalsta dienesta Zemgales reģionālās lauksaimniecības pārvaldes lēmumu Nr.06.6/2-11/1430 par projekta iesnieguma apstiprināšanu, ir nepieciešams veikt grozījumus Bauskas novada domes 2012.gada 14.jūnija sēdes lēmumā „Par projekta „Sporta centra „Mēmele” aprīkošana” iesniegšanu”.

Pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 15. panta pirmās daļas 6. punktu,

Dome, atklāti balsojot, ar 15 balsīm „par” (R.Ābelnieks, J.Cielavs, R.Čakāne, I.Dombrovska, A.Feldmanis, J.Feldmanis, Ā.Gaile, V.Grigorjeva, U.Kolužs, J.Landorfs, V.Purmale, J.Rumba, G.Tarvids, V.Veips, U.Zeltiņš), „pret” nav, „atturas” nav, **NOLEMJ:**

Izdarīt Bauskas novada domes 2012.gada 14.jūnija lēmumā „Par projekta „Sporta centra „Mēmele” aprīkošana” iesniegšanu” šādus grozījumus:

1. Izteikt lēmuma 2.punktu šādā redakcijā:  
„2. Apstiprināt projekta kopējās izmaksas Ls 12 924,01, t.sk. PVN 21 % jeb Ls 2 243,01. ELFLA līdzfinansējums ir 90 % no attiecināmajām izmaksām jeb Ls 9 000,00, Bauskas novada pašvaldības līdzfinansējums ir 10 % no attiecināmajām izmaksām jeb Ls 1 000,00 un neattiecināmās izmaksas Ls 2 924,01, kas kopā ir Ls 3924,01.”
2. Izteikt lēmuma 3.punktu šādā redakcijā:



„3. Projekta apstiprināšanas gadījumā nodrošināt Bauskas novada pašvaldības priekšfinansējumu un līdzfinansējumu no Bauskas novada pašvaldības 2012.gada budžeta līdzekļu atlikuma gada beigās.”

3. Papildināt lēmumu ar 3.<sup>1</sup> punktu šādā redakcijā:

„3.<sup>1</sup> Uzdot Bauskas novada pašvaldības iestādes „Bauskas novada administrācija” Ekonomikas un finanšu nodaļai finanšu līdzekļu piešķirumu iekļaut kārtējos budžeta grozījumos.”

DOMES PRIEKŠSĒDĒTĀJS

V.VEIPS